# 大英夜報

TA YING YEH PAO　中華民國三十年九月二日（星期二）（第一一五六號）

英商中華大學圖書公司出版　編輯部牯嶺路六十四號　電話 八七〇一九 九二四五七　[illegible]

圓形煤球　光潔耐燒　少屑　直接向本廠訂購　用戶送貨　電話 [illegible]

茂利公司　國人首創　規模最大　螺甸鈕扣　出品最精　售價最廉　註冊商標　地址：江西路六十二號　電話：一〇七七一

節育所　德國醫學博士 江俊孫醫師創辦　一次診治・終身奏效・安全無痛・無妨生理・　地址 成都路四八三弄十二號　電話 三六六八八　門診上午九時至下午五時　產婦科女醫士 丁錦紋 同時應診

## 美續援助中蘇　決不對日綏靖

### 總統雖未表示將來趨向　堅不議和聲明頗受歡迎

【華盛頓二日電】路透社訊：羅斯福總統昨日廣播演辭，雖未披露美國新政策，或其現行政策中之新步驟，但此間贊成參戰者，頗歡迎美總統決不議和之切實聲明，而總統所表示不向希特勒乞取勝利者唾餘，與納粹戰爭機構，因蘇聯反抗現漸進行遲滯，此時美國應加倍努力，及美國如欲繼續享受其現有之權利，則非擊敗德國不可等意，皆為聞者所滿意，惟有人以總統未用更明白詞句，陳說將來趨向為憾。衆認此番演詞，旨在使美人準備放棄其所有之許多利益，以便增多戰具之出產。總統所稱美國戰具，現逐日運往各戰場一語，乃美國援華與援蘇的政策，迄無變更，及華盛頓不欲對日綏靖之表示，故甚受人歡迎。

【華盛頓一日電】哈瓦斯社訊：此間政治觀察家認為羅斯福總統本日所發表之演說，其性質相當溫和，並未言及美國或將參戰，僅要求全國人民，「各盡厥職，與全世界之暴力及惡勢力鬥爭」。其措詞之露骨，實為歷次演說所無。又總統要求人民犧牲，而對於犧牲之性質，則未予說明，僅曰「美國不以自由人之地位，起而保衛其權利，此在美國歷史上，實從無此先例」云。

【倫敦二日電】路透社訊：路透社外交訪員稱，美總統羅斯福之現實的辭調，及其勸人勿低估當前危機之警告，倫敦方面予以贊同，近數週來英相邱吉爾與外相艾登均已發出勿輕敵之警告，今美總統已迅予響應，可謂切言之。美國加速戰具生產至最大限度之決心，至為此間所歡迎。而羅總統之表示此種決心，足見其顯知接濟方面之亟切需要。倫敦人士對此，尤感欣慰。

【新加坡二日電】路透社訊：日人所辦之新加坡某報，論華盛頓之談話，謂雙方如少言不可變更的政策，而直率承認世態迅速改變，宜至少在所謂一定的原則之解釋上予以變通，則調整之難關可打破一半矣。日本須在華盛頓與倫敦切實聲明者有二，一為日本未有威脅或攻擊英美土地或利益，或關閉中國市場之政策。一為日本避免參戰之一貫的政策云。

【倫敦二日電】路透社訊：美總統羅斯福之勞工節演說，歐洲方面因受惡劣天氣影響，不易收聽。但倫敦之短波無線電聽衆，皆聆得大部份演辭。羅總統之演說，鎮定而端詳，以抑揚之語調，言及納粹威脅全世界勞動之標準，透露其沉着之信心，頗使聽衆感動。演說凡十五分鐘，完畢時，軍樂隊奏美國歌。

## 美勞動節總統演說　呼籲人民撲滅納粹

### 各盡厥職與世界暴力鬥爭　正製造新武器供給民治國

【紐約二日電】路透社訊：美國勞動節羅斯福總統之演詞，並未切實闡明一切，亦未作美國應再參戰之言論，惟較前此之公開演詞，更進一步，而保證美國必出其全力以征服希特勒主義耳。其演詞原文如下：此日為美國節期，吾人慶祝自由男女勞動者之權利。此種權利之保持，目前至關重要，不獨在享此權利之吾人為然，即在基督文明之整個前途亦復如是。美國勞動，現負有在此歷史上最可怖的戰爭中博取勝利之巨大責任。吾人各工廠各工場現皆以大規模

#### 製造大量戰具

此種戰具，夜由海上與天空運往世界各戰場，而美國刻正計畫，並擴展具有空前力量之新利器，以期維持民治主義。吾人何為出此乎？吾人何為下大決心、[illegible]力，亦知美國努力尚未充足，專用以進行並未觸及吾人疆土之戰爭乎？吾人並非好戰之民族，吾人從未覓取武士國之光榮，吾人不感侵略之興趣，吾人不似獨裁者之注意劫掠，吾人不垂涎任何他國之一寸土地，吾人之作此大努力及旨趣一致者，實因吾人承認吾基本權利，連勞動權利在內，已為希特勒統治世界之強暴希圖所威脅也。英國海軍與荷蘭挪威蘇聯之艦隊，長此存在，美國海軍定能共同

#### 保障海上自由

彼謀使美國自由分裂之敵國，早已知此，並知其他各國海軍如被推毀，則美國海軍目前或將來決不能維持海上自由，以與勢力遍及世界其他各國之敵國相抗。敵方更知美國出產，去年已有長足進步，而其出品現運往反希特勒主義之各戰場者，逐日增多。但敵人出產，並以更大規模保護吾人出品安達前敵，則敵人定放阻在新舊各戰場推進其攻擊。凡以為希特勒已被堵截而停頓者，余予以莊嚴警告，曰此乃甚危險之臆說。凡敵人進行規一年前為綏之日，即應以加倍力量

#### 予以打擊之時

務求一勞永逸，銷滅征服世界之危害，而剷除在對惡妥洽上成立和平之言論與思想。吾人皆知自由勞動制度乃活的民治主義之基礎，吾人亦知軸心獨裁者首先行動之一，在掃蕩勞動所已成立，以謀其本身維持與進步之各種原則與標準，是以工團主義為獨裁者所不容許，以工團主義要求發表意見與和平集會之完全自由也。工團主義已助各國勞動家從有其所應得之尊榮地位，美國勞動之目前地位，為國家生活中互相維繫之單位者，並非偶然得之，實乃穩健的民治主義演進中之進化過程。希特勒不此是圖，渠不顧為之，亦不能為之。渠既

#### 剝削個人權利

自必不承認團體權利，無論其為勞動事業或學術或宗教也。渠已廢止工團，如摧毀宗教然。美人團體更明瞭納粹統治權在其生活標準與其自由及生命上有何意義者，無過於有組織之勞動，而在摧毀納粹主義保持基本自由與保存世界民治主義之工作者，負責最大之團體，亦莫過於勞動。吾人已有不少成就，今亟須有更多之成就。人類所經苦境之修短，將由吾人出產爭自由的利器之事心與犧牲決定之。故吾人對於當前之工作，不能有所猶豫，高於一切美國自由之防衛，吾人現，私人目的與利益，吾人必從事於偉大而危險之工作。希特勒已放縱狂暴力量於世界矣，吾人必

#### 竭力以制服之

否則此種力量，准免於吾人，為吾人以保護本國正當利益時施於吾人。擊敗希特勒之工作，或需時既久，且非容易，是有少數綏靖派與同情納粹者認為事不可能，並謀與希特勒談判，而乞勝利者之唾餘，彼等直欲余成為近代之阿諸爾德（十八世紀末葉國華命時之叛國者）而出賣余所寶貴之自由與宗教及國家耳。余已拒絕之而一再拒絕之。及當余謂吾人定竭其所能以摧毀希特勒與其納粹力量時，余知余實代表美國人民之天良與決心而發此言，美國工農商與各界人民，皆負有慘淡經營，在永遠基礎上造成民治世界之鉅大責任與權利，他年美國總統在將來勞動節，能謂吾人忠實盡責，此余所期盼者也。

## 三強會議已告延期

【瑞士京城一日電】哈瓦斯社訊：據「巴塞勒新聞」報駐倫敦訪員來電稱英美蘇三國代表在莫斯科舉行會議之日期，現已展緩，聞原因之一，厥為英相艾登現方以全力處置伊朗事件，無暇遠行。另一原因則為協約國方面某某政府，對於三國會議之作用，正要求英國提出某種解釋云。

## 民衆暴動積有所聞　法國多事之秋

### 美僑被驅逐，飛機失事　溫泉被縱火，猶人遇刺

【馬賽一日電】哈瓦斯社訊：美公民弗來，在法國境內，從事反法活動，已被法國政府當局，押至西班牙國邊界，驅逐出境。

【馬賽一日電】哈瓦斯社訊：往來於馬賽都魯士間之航郵機一架本日在此間梅里奈飛行場起飛之後，竟於飛至波爾蒙湖日空時，突然失慎墮地，機身沉於湖底，當局聞訊之後，立即駛往營救，乘客殞命者十三人，受重傷者三人，其中載有法國停戰委員會委員數人。

【法國洛亞城一日電】哈瓦斯社訊：此間溫泉昨突發生大火，損失浩大，約達二百萬法郎之鉅，顯係破壞行為所致，與此事有關者一人，業已被捕。

【巴黎一日電】哈瓦斯社訊：著名猶太商人羅森沙爾，昨夜突然被刺身死，但非劫財行兇，顯係另有背景，現正由巴黎警察署偵查中。

【維希一日電】哈瓦斯社訊：伊塞爾省參議員比利埃，私通特戈爾派，並以各種情報供給分裂派，業被當局逮捕，現囚禁於代爾溫泉。

## 參戰準備積極完成　美國空前擴軍

### 截止本月訓練之美軍數額驚人　英勞工部長盼美促成民主勝利

【紐約二日電】路透社訊：聖路易斯地球民主報評論一九一九年九月以來，二國之情形稱：「自凋萎，野蠻，無意義之戰事發生以來，已有二年，在此時期中，希特勒及其羽黨從事一硬性之工作，期使全世界信從德國之理想。二年後，英國中部及自由法國仍如金城湯池，而美國則從事全力之防禦，並大規模擴軍，由本年九月起，美國在訓練中之軍隊，堪為美國有史以來最巨大者，美國領土及涉足陌生之外國領土及危險區域云」。

【倫敦二日電】英勞工部長皮文氏，昨謂：「美國須盡全力供給，以民主陣線之勝利。但無美國必須參戰之意」。渠又稱：「今日之戰爭，能脫離勞工階級而獨戰乎」」曰，「將予之勝利。在大量軍需品之供給」。皮氏之演說，係在英美勞動節時講演。

【倫敦一日電】哈瓦斯社訊：勞工大臣裴文，頃向美民衆發表廣播演說，略稱：君等莫不知為將來計，必須戰勝納粹，而致勝之道，要在各種戰具之產量充足，勞動工人，切不可自亂陣線，忽略團結，蓋如不一德一心，則不能戰勝此心存毀滅世界之怪物也云。

【華盛頓二日電】路透社訊：此間消息靈通者今日宣稱，刻正設法使美國陸軍中駕駛員得請假出伍，俾以平民資格，駕美製飛機前往非洲。此舉除援助英國外，可便非洲空軍根據地，獲有可保障，美國利益以防納粹侵在該方面行動之美國配備。惟官場對此消息，拒不表示意見。

【美國格蘭指警資二日電】路透社訊：美國總工會長格林昨在此發言，謂美國工界勞工團結一致，謂美國工界函宜恢復前有之團結，以振起美國人民之信任，促進工界之和平，而推行國家程序，美國總工會志在保衛與其同志國云。格林雖未明指與總工會對峙之實業組織大會，但其詞確針對該會而發。

## 達爾朗親信奧芳　出任法海軍司令

### 從事艦隊改組工作

【維希二日電】外訊：奧芳海軍少將，現已被任命為法國海軍總司令，以代替萊魯克海軍中將。萊魯克所任海軍部祕書長一職，亦由奧芳接替。按奧芳係法國青年軍官，幹練有方，現從事於改組法國艦隊按萊魯克則已於最近被任為參議云。

【維希一日電】哈瓦斯社訊：海軍參謀長勒魯克海軍中將，調任參議員後，遺缺頃由貝當元首任命奧芳海軍少將繼任。按奧芳少將為法國海軍將官中年事最輕之一人，最近曾奉內閣協理達爾朗中將之命，主持法國商船隊組織事宜。

## 法報荒謬言論　主張槍斃英僑

【巴黎二日電】外訊：巴黎晚報昨建議對英機襲法

## 德政府請求瑞典　封閉佔領區領署

### 傳德將借瑞典道援助芬蘭

【瑞典京城一日電】哈瓦斯社訊：德國政府已請求瑞典政府，將駐比利時，盧森堡，荷蘭，挪威及其他德國佔領區內之領事館，一律封閉。惟駐挪威京城，荷蘭洛特丹港，比京白魯塞爾，暨巴黎之領事館，仍得照常存在。

【瑞典國京城一日電】哈瓦斯社訊：內閣總理漢森頃在加拉瑪向社會民主主義黨青年協會發表演說，略謂我國應維護主權，並置身於現行戰事漩渦之外。關於援助芬蘭問題，國人意見不一，但均一致反對參戰云。又商部長斯高爾特，在雷斯荷特發表演說，即謂瑞典准許德軍假道，亦謂援助芬蘭而然。但此舉並不影響我國主權，我國在西方列強及軸心之間，雅不願作左右袒云。

## 近衛函件不値重視

【重慶一日電】哈瓦斯社訊：大公報抨擊近衛致書羅斯福總統事，略謂，觀於松岡與艾登書之往事，可知所謂書翰者，在日本乃於法律上無效，政治上無責任，道德上可食言之物，而近衛個性軟弱圓滑，八面討好，輕諾少信，一事無成，在日本已有定評，不獨無責任心，並且無責任感，其對日本國民已如此，對外關鍵就更不會負起政治責任，守由政治道德，深信羅斯福總統對近衛言不由衷之謊話，決不予以重視，英美真要早建立太平洋和平，不獨不應敷衍近衛，去延長東京現政權的餘命，並應加緊壓迫，使日本民衆早得自救的機會云。

## 社論　試探性質的談判

美日談判，現今還在試探期內，美國務卿赫爾昨已明言性質矣。華府外交界，以爲日本願犧牲若干小而不重要的讓步，來交換美國的大讓步，此也是意料中事。所以我人有應認識的幾點。

一，日本爲同盟國家，在遠東方面負有牽制英美的責任。則安知日本不思利用對美試探時期，而更充分準備其一切。華盛頓電傳，「近衛函中，以某種經濟讓步爲延宕時間，並無接受英美和平建議的象徵」，即可證明。

二，近衛本醉心「東亞新秩序」者，欲其作一百八十度的大轉旋，脫離軸心而傾向英美，決心和平，殊屬爲難，再觀其國內政治環境，更覺希冀渺茫。所以美日這次的談判，決不會有圓滿結果。而美國所謂試探性質，只是在將更進一步以制日的前夕，再予日本以一個最後反省的機會，庶幾使日本人民，亦知美國的仁至義盡，責有攸歸。

三，日方要求美國讓步者有四，其中一爲英美放棄共包圍政策，二爲援助中蘇須有限制。日本如果能傾向和平，美國固不必包圍日本，而援助中國，美國必更加緊其包圍，而以援華問題爲主要。中國政府相信，美日談判，即使議有所成就，決非建於犧牲中國之基礎上。

認識了以上三點，便可以明白美日談判，現尚未至正式階段，且決不會在基本上已有所諒解。日本想藉談判以延宕時間，然而適足以顯示其不敢對英美直接有所舉動，而暴露其內在的弱點。故美國非至日本誠意和平，及撤退在華軍隊，亦決不會放鬆日本的制裁的。

## 東線德軍損失奇重　傷亡達二百五十萬

### 德承認列寧格勒進攻失利　蘇以大坦克車阻德軍前進

【倫敦二日電】此間無線電台報告稱：德軍在東線之總損失死傷共二百五十萬，死亡一百萬人，自八月一日至二十二日，德軍共損失裝甲部隊十二師團，步共三十七師團，摩托化部隊八團，步兵十隊團並若干挺進部隊。據稱，蘇空軍有極大之成功，對敵軍機械部隊，炮兵步兵團，予以破壞，並轟炸敵軍飛機場，八月三十日之空戰，德機損失三十一架，又悉此項無綫電報告，係專備德人收聽後，得知希特勒必不能於此次戰爭取勝之原因。

【倫敦二日電】路透社訊：此間軍事分析家稱，「德蘇在東線全部續有激戰，現德軍報告已承認蘇聯不僅在中線之反攻，並在尼泊河之河流及伊爾曼湖之北亦有之。蘇聯軍隊已用五十噸重之坦克車在陸上作戰，在尼泊河則用機關槍快船襲擊德軍，丁莫生柯將軍業已作極大之反攻。蘇聯對維堡之撤退，亦無正式之承認，如有之，亦因軍事上之原因。德軍則承認列寧格勒及伊爾曼湖戰區之司令，對前進已有極大之阻礙。」

## 進攻紹興與長興華軍　已取得合圍姿勢

### 湘鄂邊境戰局愈趨穩定　皖南華軍沿青弋江北進

【本報重慶二日專電】進撲紹興華軍，昨續在進展中，日方部隊為松井旅團，紹興西南及東南地區，均有激戰，城內已聞砲聲，華合圍軍，已在會稽山北麓取得呼應。

【本報重慶二日專電】東戰場太湖西岸，長興林城橋一帶，續有激戰，華軍奮戰結果，續克日地要隘數處。一部華軍，並側擊日陣，迫抵長興西南關。長興現遭華軍包圍。

【本報重慶二日專電】湘鄂邊境螺山方面日軍一股，刻已在聶家河被解決。華軍一部，已克燕子口，現日軍尚有一小股，被圍於朱家河附近。戰局愈趨穩定。

【本報重慶二日專電】皖南華軍，沿青弋江北進，向蕪湖撲攻各部，與日在灣沚以南，及九里山一帶，展開激戰，日軍一再增援反攻，均難獲逞，九里山一帶，仍在華軍控制中，蕪湖日軍，已施戒嚴。

## 希特勒以天文台　贈墨索里尼

【倫敦二日電】路透社訊：德方無線電台昨日午後宣布，希特勒已以大天文台一座，贈墨索里尼。該台刻在羅馬附近建造中，年內落成將裝置最精確之儀器云。

## 英國飛機生產量　創新紀錄

【倫敦二日電】路透社訊：英國上週飛機出產，無論全機機身引擎，附件配備與修理，莫不達新紀錄。故飛機出產大臣柏萊松電賀各飛機工廠工人，並請工人完成更大之出產。英國飛機出產數字既逐週遞增，乃有理由可認八月份之生產，達空前之高度。航空專家特別重視上週之成就，因英機仍保持技術上優勢，勝於敵方各級飛機，且迭有改良也。

## 大批德國警察　抵達羅馬

【蘇列克二日電】路透社訊：蘇京昨日正式宣佈，德警又有若干隊頃抵羅馬，將在附近之帶伏里城，受殖民地警務工作之訓練。

## 荷女皇發表演說　決對德作戰到底

【倫敦二日電】路透社訊：荷女皇威廉明，因其六十一歲誕辰之紀念，昨夜向全世界荷人播音，略謂，荷人受年餘之壓迫，其力量與意志較前更為堅強，莫可征服。荷蘭將在英相與美總統所求之世界新秩序中，負担一部份責任。人道之大敵希特勒，欲摧毀荷蘭，雖已使其武力壓倒荷人，並剝奪其自由，而其暴軍且大肆劫掠，致使荷人慘受飢饉，然希特勒欲擊碎荷人之靈魂、則已告失敗。荷人勇毅不屈，堅決抵抗，而荷蘭軍隊，殊可稱道。荷蘭全國決作戰至勝利而後已云。荷女王繼對德國人民與荷人命運相同，向反抗納粹暴政者，表示敬意。末謂際此吾人之公敵轉身而向勇敢的蘇聯人民逞其屠殺劫掠之慾時，聯合一致之人民加緊其抵抗，並準備為公敵及其可憎之秩序，高鳴使人民欣喜之喪鐘，以此喪鐘乃人民自由之先聲也云。

## 馬淵稱以武力　突破包圍網

### 縱戰至最後一人亦所不惜　與政府民官審慎態度相反

【東京二日電】路透社訊：日本陸軍報道部長馬淵大佐，昨發「東亞日」廣播稱，日本必須衝破美英中荷之包圍，如果必要，將用武力行之。坐以待斃，實為不可及。今料日本將作激烈之外交上努力，以圖克服日本所遭遇甚嚴重之危機。但此等努力如果失敗，則將被迫運用武力，而不顧戰爭將歷多久，在挽救吾人偉大歷史之殊死爭鬥中，縱戰至最後一人，並其我土地為灰燼，亦所不惜云。馬淵之演說，及日本軍人所表示之情緒，與日政府民官之審慎態度，顯然相反。彼等現皆待美總統羅斯福與日相近衛間折衝之結果。

## 英機襲擊護航隊　頗為得手

【倫敦二日電】路透社訊：星期一晚英空軍戰鬥機在攻勢巡邏時，襲擊法國海岸外敵護航隊，頗為得手。航空部報告英機一架失蹤。

## 伊朗停戰談判　今可完成

【馬哥拉二日電】快訊社訊：據德黑蘭消息，伊朗停戰求和後，與英蘇談判進行順利，各項條件，大約於今日可告解決，而後簽訂正式協定。

# 中央銀行獲得特種權限
## 辦理國內資金解封
### 華商銀行資金均代予以解封
### 各業遭凍結之資金亦得請求

自英美兩國，應中國政府之請求，實施封鎖中國資金後，財政部爲維護中國正當商人合法貿易，以及安定國市人心起見，與英商妥予以中央銀行解封特權，凡國人遭受凍結之資金，均得請求中央銀行代爲解封，業已由部規定辦法通知中央銀行遵照辦理。記者昨向中央銀行上海分行探悉，該行得英美特准授予解封中國資金之特權後，對於經營外匯業務之華商銀行，遭受凍結資金，已由該行代爲收解，予以解封。八月份實進實出外匯，業已自行軋平，代爲收解辦理完竣。關於華商銀行以前所收受之外匯存款，亦得各存戶之同意，轉存入中央銀行，或照部定市價，即美金五元十六分之五，英鎊三辦士二十二分之五，售給中央銀行。各業所有外匯，得存入中央銀行，照原幣開立帳戶或售給之。惟個人支票，須由銀行担保。各業如因正當用途，欲提出原幣外匯，應先依法辦理申請手續，經核准後，以原幣外匯支付。如係訂購必需品購入，不得與修正之禁止進口貨物辦法相抵觸，並須連同定貨合約發票，以及各項證明文件，逕請審核。

### 合作金庫網已完成
中中交農四行暨各省市銀行

至奉令設立合作金庫後，截至三十年六月底爲止，（一）成立省市合作金庫，爲川康，浙，閩，桂，黔，等六省市，（二）成立縣合作金庫爲川，贛，浙，閩，粵，桂，黔，湘，滇，甘，陝，鄂，西康，等十二省三百六十六縣。其分佈區域，以省論，占全國二十八省之二，三三縣之五，占全國一九三九縣之五，二八強。計各省成立單位，川一一六，黔五六，桂五四，浙三六，湘二六，甘二〇，陝一八，鄂一〇，西康一〇，贛九，滇九，閩二。輔設機關，有中國農民銀行，中國銀行，交通銀行，省合作金庫，及地方銀行。合作行政機關，計國家銀行，輔設三十五庫，省合作金庫輔設五十二庫，地方銀行輔設四庫，合作行政機關輔設三庫云。

## 三大汽油公司
## 限制汽車用油量
### 原有定戶依然交易供給
### 各汽油站限以現金買賣

據悉，本市美孚汽油公司（包括德士古在內）及亞細亞汽油公司對油站加油之記賬戶頭一律停止。此種措置，在免使本市投機者之操縱。又悉德士古公司對汽油購買者仍無限制。因惡雖取消記賬，公衆仍能以現金大量購買也。美孚行則對購買，有一定之限制，以車主上月所用之汽油量而定，須付現款。同時車輛照會已爲油站所登記，故每車絕不能耗費過量之汽油。同時再欲購買亦不可得。亞細亞公司現對客戶，仍予放賬，但仍歡迎以現金交易。惟對購量亦有限制。對新車主則不與交易。如供給情形轉好，此種辦法，三公司將予廢止。又謂現時上海汽油供給來源尚未斷絕。此種措置，僅在預防及遏止汽油之大量囤積云。

## 南市被捕民衆六人
## 昨遭日方槍決
### 計全長生全森林等六名

本年七月間，南市蓬萊路西倉路口，「日本憲兵隊」，（前上海公安局）有人以手溜彈兩枚，從西倉路邊門投入，但未傷人。事後日方在該處一帶大事搜查，惟毫無所獲，並於四週佈置鐵絲網，阻斷交通，茲據日方宣稱，關於此案，業經日憲兵隊破獲，計獲全長生，全森林，仲貴喜，蔡讓仁，周應龍，李繼友等六人，經鞫訊證實，已解憲兵隊處置云。

又訊：本年七七事變四週紀念日，南市蓬萊路日軍憲兵隊部門側，被人擲手溜彈一案，當時擲彈者逃逸無蹤，事後日軍當局，立卽宣佈戒嚴，關閉鐵門，並在附近一帶嚴密搜查，結果而捕去民衆多人。昨據南市日軍當局公佈稱：此案兇犯全長生，全森林，仲長貴，蔡讓仁，周應龍等六名，現已悉數被逮，經訊明各犯，參與此項事件，已驗明各犯正身，處以極刑云。

## 南市拆屋
## 極爲風行

年來建築材料來源不暢，致價格高漲，漫無止境，南市各業主因有利可圖，業主乃往往拆卸舊料，遂使拆屋之風盛行。致南市愈趨荒涼。頃悉南市新橋路某里大批房屋，又將變價拆卸，惟已遭南市「警局」阻止云。

## 日圖繁榮寧波
## 允許華輪駛甬

滬甬線自日輪獨佔行駛以來，因客貨運輸蹇滯，使日方繁榮寧波之意圖，成爲泡影。於是日方遂復許華輪加入行駛，茲誌其經過情形如下：

### 傳萬吉輪駛甬受阻
據記者探悉，日方復許華輪加入滬甬線行駛後，曾有以中華公司名義之萬吉輪，於上月三十日試航寧波。該輪自開出後，尚未駛回，外傳有在鎮海口被阻之說，惟未能證實。

### 繼駛者尚有兩華輪
繼該輪後者，聞尚有以浙東輪船公司名義行駛之大華及海通輪，然該兩輪，現正注視萬吉輪開行能否順利以定行止。又自滬搭載日輪或華輪，均須備有所謂虎疫證，牛痘症，鼠疫證，大便證四張，手續苛刻殊極。

### 檢查苛嚴備極不便
以後日輪或華輪開甬，均須以鎮海爲終點，故某方已在鎮海修理招商及三北碼頭，並搭蓋滬江巴歐房屋，凡旅客均在該處登岸，受嚴苛之檢查後，再轉搭小輪赴甬，往來已非以前之便捷矣。

## 歐戰第三週紀念日
## 舉行勝利之夜
### 定明晚在月下劇會歡祝

明日爲德軍侵歐，引起世界大戰之第三週紀念日，英大使館民主電台主辦之月下劇會，爲堅定最後勝利必屬於民治協約國家，爰定明日節目爲「勝利之夜」。預料此間協約國人民參加者，必極一時之盛，造成九月中稀有之盛會。門券每人五元，以所有收入，撥作國際難民協會救濟費用。當勝利之夜節目舉行時，在場會員，均將慷慨解囊，充英國戰時集中募款會經費。每一到場會員衣襟將標以V字記號，場汽車上亦貼以V字標幟，場內坐位亦排成V字形，蓋共覩勝利之來臨也。

## 泰脫龐案
## 今晨開審

據昨日可靠方面消息稱，前美駐華法庭按察使巡長泰脫龐一案，將在今晨開審，由勞頓推事主審。對泰氏將另起公訴，係因一九二九年紐約之巨劫案及越獄案，泰氏係在八月九日以侵佔罪被捕，因不能交保五千美金，被羈押於華德路西牢。

## 法租界
## 破獲祕密機關

今晨十一時許，法租界捕房在古拔路古拔新邨七號破獲一祕密機關抄出機械，並有黑牌汽車二九七號，一併押送捕房偵訊。

## 開空頭支票
## 罰金四百元

梅白格路六十三弄十六號國華西藥行主鄭仰山，於本年三四月間，陸續向愛多亞路浦東同鄉會樓上，五百零四號濟中藥行經理葉鐵山定購濟衆藥水二百六十箱，計貨價二萬二千元，當時如數付訖。但以後祇收到濟衆藥水一百廿箱，尚有一百四十箱則屢催不交。向之詰問，葉願照市價退還貨款一萬四千元，遂出立交通銀行支票三紙，詎屆期往收，不能兌現。鄭以葉鐵山實有詐欺行爲，乃報告成都路捕房，將葉拘解法院。訊押在案，今晨由孟推事升座刑八庭，宣告判決，葉鐵山故意超過存款，而發支票，處罰金四百元，如易服勞役，以三元折算一日。

## 熟水同業公會
## 今日召開會議
◆籲商求減自來水費

上海市熟水店同業公會，對於交涉優待供給自來水一節，自經該會籌劃以來，刻已告就緒，各項呈件均已分別議妥，日內即將委派人員，分向英法兩自來水公司，暨公共租界工部局法租界公董局等籲請准予核減來水費，傳以經同業負担，而維原價自來水。否則，勢將被迫增高熟水售價，或致停業，屆時非特增加平民負担，抑且影響社會，茲悉該會爲積極進行，爲付諸實施起見，業已定於今日下午三時在九江路慈裕里會所召開全體委員會議，屆時將對所有各項議案，俟正式通過後，即着手進行，今據該會委員張德龍，李漢俊等語稱，該會所屬全體同業，自自來水一再增收附加費後，頗受嚴重打擊，若再長此以往，勢難維持營業，故望英法兩自來水公司，予以顧全平民生計，及過去與該業情感，酌量准減水費，以濟眉急云。

## 中國小姐競選
## 今晚開始評判

上海難民協會主辦「中國小姐」競選，已於上週二假阿眞廷俱樂部舉行，合格者僅中外美麗女子十二名。仍在原該會定於今夜九時，敦請物郎君等暨舉行評判，以昭公正之審定。名單以時間作關係，或將於明日揭曉，中國女士合選者，計有汪曼麗等兩名，被選榮譽「中國小姐」者，有一千五百元之獎金。經獎圓電通影片公司之口試及格，即可免費遊歷好萊塢云。

## 天氣不正
## 攝生亟應注意

本埠自入秋後，天時會稍呈涼爽，至近日突又復呈炎熱，且時屆初秋，各種傳染病症，如霍亂喇疾瘧疾，及各種皮膚病症，均極猖獗，據工部局衞生處報告，上週公共租界內計死亡華人二七六名，外僑五〇名，外僑六名，法租界內死亡華人計一千一百三十九名，其中霍亂病患者達廿三名。大都係飲食不慎所致，故望居民對攝生，應妥加注意云。

## 佛羅蘭斯號
## 昨由菲抵滬

菲商航輪佛羅蘭斯號，於昨日上午由馬尼拉駛抵本埠，進口後即停泊浦江第卅號浮筒，卸載貨二千噸起岸云。

## 冒名江浙別動隊長
## 恐嚇源昌銀號經理
### 主犯被捕身畔搜出恐嚇信底稿

鄒州路三百四十九號源昌銀號經理王嘉榮，於上月十九日，接自具名江浙別動除除長李之恐嚇信函，內中言詞謂餉銀短少，要求補助國幣一萬元。經王報告老閘捕房，由中西探員偵查之下，於昨日接得密報，在下午五時，往新閘路西摩路口，拘獲主犯李福寶一名，在其身畔抄出致王嘉榮函之底稿一紙，帶同捕房。今晨解送特一法院刑一庭，捕房律師因該恐嚇信，現正在核對字跡中，故請求准予改期訊理。經馮庭長質訊之下，諭令押候改期再訊。

## 上海百年（七八）
靜純

### 上海在太平天國時代
#### （三）小刀會的組織及其人物

上海起事的小刀會，以粵閩人爲領袖，可知閩粵之系統內，亦有小刀會參加。而閩粵本是三點會，其時又有因慕小刀會之名而改稱者。所以上海小刀會之組織，分子異常雜複。參加其中者之名稱甚繁，計有福建之青巾會，江右贛南一帶之編錢會。而吳健彰所募之粵勇稱雙刀會，閩董李仙雲所招之閩勇稱百龍黨。除本國人外，英法美各國商船水手兵艦逃勇，以及馬來馬尼拉等處之游民，亦有參加在內者。

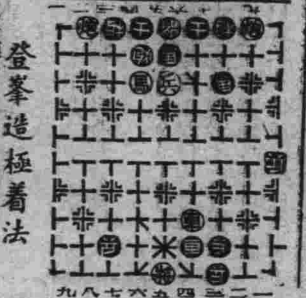
小刀會首領劉麗川，爲廣東香山人，曾與吳健彰在同一洋行內作事，所以是舊相識。劉道光二十七年來滬，爲洋商通事。以在上海，無家室之累，又輕施與，因爲同鄉人所推戴而悅服。後劉失業落魄，求助於吳健彰，吳不允。劉乃抄襲方書，爲人治病，殊有效驗，遇貧病者，不取診金。所以劉在秘密結社中，負盛名。後小刀會起，因會衆多粵人，即被舉爲首領。是時，劉年卅四歲。

劉麗川之下，小刀會中重要人物，有名可考的，是潘可祥林阿福陳阿林陳阿六李咸池李紹熙李爽軒以及周立春女兒周秀成（亦作秀英）等。潘可祥綽號小鏡子，江甯人，是徐紫珊部下一勇目，因與道署勇目打架，曾被知縣袁祖德笞三千，極背二千，并立籠示衆。潘可祥以此懷恨袁知縣。林阿福，福建人，是福建幫小刀會之領袖。陳阿林，福建人，曾爲洋人史金南馬夫。

## 棋室
薛維翰

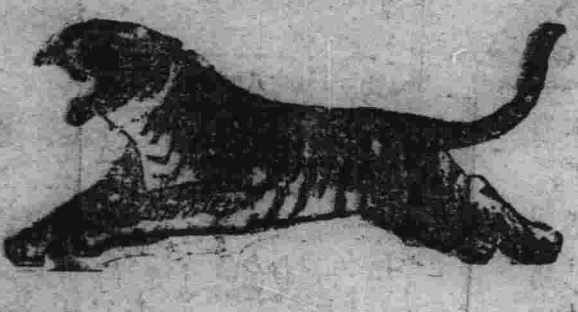
棋訊　久已籌備之全滬象棋團體錦標賽，不日展幕，聞係假華聯同樂會，由海上著名勁旅數十隊參加角逐，屆時門劵收入，定有可觀。

第三十局　逐鹿中原　【紅先勝】　曾猶椿擬



登峯造極着法

馬七進八　相五退三　兵三平四　將六平五　馬一進二　將五平六
馬一退二　炮九平六　將五平六　車四進二　將六平五　炮六平四
車七進五　將四平五　車一平四　將五平六　馬二退四

虎標萬金油

天時不正　忽熱忽涼
奉勸人們　萬千注意
起居飲食　特別當心
購備萬金油隨身：一切疾病可防


## 報喪
朱清民先生於民國三十年九月一日（農曆七月初十日）戌時病故法租界呂班路蒲柏坊十九號滬寓正寢擇於九月三日下午二時在英租界康腦脫路世界殯儀館大殮謹此報聞

朱仁壽堂賬房具

欲免疾病應先潔口

晨起用

久大精鹽牙膏

用後口齒清爽身体健康

常用精神百倍永無牙患

海王牙膏

固齒殺菌　除臭防蛀

各處均售

鹽質最合護齒衛生

久大精鹽公司出品

上海明星香水廠出品

明星香水

上海中西大藥房發行

無遠弗屆　到處可買

電話購貨請撥 98200

日月肥皂

日月肥皂亮晶晶　決過衣裳香噴噴

小孩有痰不會吐

宜服肥兒福

美味可口　服之活潑

消化積食　調整腸胃　通順大便　均有特效

中英大藥房出品

中央運動場

今晚八時起賽

回力球

六人單打十盤

包醫　花柳　毒門

神效疥瘡膏

生生堂

雙妹老牌花露水

中國廣生行有限公司出品